

DAW 6103 LSB

EN PRODUCT INFORMATION SHEET
PL KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU
CS INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU
SK INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU
DE PRODUKTDATENBLATT
FR FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT
NR PRODUCTINFORMATIEBLAD
HR INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA
SL INFORMACIJSKI LIST IZDELKA

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014

Supplier's name or trademark:	Amica		
Supplier's address:	Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poland		
Model identifier:	DAW 6103 LSB	1140306	

General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity (kg)	6		Dimensions in cm	Height	85
				Width	59,5
				Depth	40
EEI _w	104,4		Energy efficiency class	G	
Washing efficiency index	1,04		Rinsing effectiveness (g/kg)	5	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,846		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	42	
Maximum temperature inside the treated textile (°C)	Rated capacity	39	Remaining moisture content (%)	Rated capacity	62
	Half	35		Half	62
	Quarter	24		Quarter	62
Spin speed (rpm)	Rated capacity	1000	Spin-drying efficiency class	C	
	Half	1000			
	Quarter	1000			
Programme duration (h:min)	Rated capacity	4:30	Type	Built-in	v
	Half	4:30		Free standing	
	Quarter	4:30			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase (dB(A) re 1 pW)	78		Airborne acoustical noise emission class (spinning phase)	C	
Off-mode (W)	0,5		Standby mode (W)	1	
Delay start (W) (if applicable)	4		Networked standby (W) (if applicable)		

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier:			12 months		
This product has been designed to release silver ions during the washing cycle:				YES	
				NO	v

Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <http://www.amica-group.com/>

Karta informacyjna produktu

PL**ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2014**

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: Amica

Adres dostawcy: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska

Identyfikator modelu: DAW 6103 LSB

1140306

Ogólne parametry produktu:

Parametr	Wartość		Parametr	Wartość	
Pojemność znamionowa (kg)	6		Wymiary w cm	Wysokość	85
				Szerokość	59,5
				Głębokość	40
EEL _w	104,4		Klasa efektywności energetycznej	G	
Współczynnik efektywności prania	1,04		Efektywność płukania (g/kg)	5	
Zużycie energii w kWh na cykl w oparciu o program „eco 40–60”. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0,846		Zużycie wody w litrach na cykl w oparciu o program „eco 40–60”. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.	42	
Maksymalna temperatura wewnątrz pranych tkanin (°C)	Pojemność znamionowa	39	Wilgotność resztkowa (%)	Pojemność znamionowa	62
	Półowa	35		Półowa	62
	Jedna czwarta	24		Jedna czwarta	62
Szybkość wirowania (obr./min.)	Pojemność znamionowa	1000	Klasa efektywności wirowania	C	
	Półowa	1000			
	Jedna czwarta	1000			
Czas trwania programu (g:min)	Pojemność znamionowa	4:30	Rodzaj	Do zabudowy	
	Półowa	4:30		Wolnostojąca	√
	Jedna czwarta	4:30			
Poziom emitowanego hałasu akustycznego w fazie wirowania (dB(A) re 1 pW)	78		Klasa emisji hałasu akustycznego (faza wirowania)	C	
Tryb wyłączenia (W)	0,5		Tryb czuwania (W)	1	
Opóźniony start (W) (w stosownych przypadkach)	4		Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (W) (w stosownych przypadkach)		
Minimalny okres gwarancji oferowanej przez dostawcę (miesiące):	12				
Ten produkt został zaprojektowany, aby uwalniał jony srebra podczas cyklu prania:				TAK	
				NIE	√
Informacje dodatkowe:					
Link do strony internetowej dostawcy, na której dostępne są informacje z pkt 9 załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2023: https://www.amica.pl/					

Informační list výrobku

CS**NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2014****Název nebo ochranná známka dodavatele:**

Amica

Adresa dodavatele:

Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polsko

Identifikační značka modelu:

DAW 6103 LSB

1140306

Obecné parametry výrobku:

Parametr	Hodnota		Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita (v kg)	6		Rozměry v cm	Výška	85
				Šířka	59,5
				Hloubka	40
EEL_w	104,4		Třída energetické účinnosti	G	
Index prací účinnosti	1,04		Účinnost máchání (v g/kg)	5	
Spotřeba energie v kWh na cyklus, na základě programu eco 40-60. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.	0,846		Spotřeba vody v litrech na cyklus, na základě programu eco 40-60. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	42	
Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků (v °C)	Jmenovitá kapacita	39	Zbytkový obsah vlhkosti (v %)	Jmenovitá kapacita	62
	Polovina	35		Polovina	62
	Čtvrtina	24		Čtvrtina	62
Otáčky při odstředování (ot/min)	Jmenovitá kapacita	1000	Třída účinnosti sušení odstředováním	C	
	Polovina	1000			
	Čtvrtina	1000			
Trvání programu (h:min)	Jmenovitá kapacita	4:30	Typ	vestavná	
	Polovina	4:30		volně stojící	v
	Čtvrtina	4:30			
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem ve fázi odstředování (dB(A) re 1 pW)	78		Třída emisí hluku šířeného vzduchem (fáze odstředování)	C	
Vypnutý stav (W)	0,5		Pohotovostní režim (W)	1	
Odožený start (W) (v příslušných případech)	4		Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)		
Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem (počet měsíců):			12		
Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracovního cyklu uvolňoval ionty stříbra				ANO	
				NIE	v
Další informace:					
Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle přílohy II části 9 nařízení Komise (EU) 2019/2023: https://www.amica-group.cz/					

Informačný list výrobku

SK**DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2014****Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka:** Amica**Adresa dodávateľa:** Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poľsko**Identifikačný kód modelu:** DAW 6103 LSB

1140306

Všeobecné parametre výrobku:

Parameter	Hodnota		Parameter	Hodnota	
Menovitá kapacita (kg)	6		Rozmery v cm	Výška	85
				Šírka	59,5
				Hĺbka	40
EEL _w	104,4		Trieda energetickej účinnosti	G	
Koeficient účinnosti prania	1,04		Účinnosť pláchania (g/kg)	5	
Spotreba energie v kWh na cyklus na základe programu „eco 40-60“. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa spotrebič používa.	0,846		Spotreba vody v litroch na cyklus na základe programu „eco 40-60“. Skutočná spotreba vody závisí od toho, ako sa spotrebič používa, a od tvrdosti vody.	42	
Maximálna teplota vo vnútri pranych textílií (°C)	Menovitá kapacita	39	Zvyšková vlhkosť (%)	Menovitá kapacita	62
	Polovica	35		Polovica	62
	Štvrtina	24		Štvrtina	62
Rýchlosť odstredovania (ot/min)	Menovitá kapacita	1000	Trieda účinnosti odstredovania	C	
	Polovica	1000			
	Štvrtina	1000			
Trvanie programu (h:min)	Menovitá kapacita	4:30	Typ	Vstavaná	
	Polovica	4:30		Voľne stojaca	v
	Štvrtina	4:30			
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom vo fáze odstredovania [dB(A) re 1 pW]	78		Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom (odstredovanie)	C	
Režim vypnutia (W)	0,5		Režim pohotovosti (W)	1	
Odoľžený štart (W) (ak je k dispozícii)	4		Režim pohotovosti pri zapojení v sieti (W) (ak je k dispozícii)		

Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka dodávateľ (Počet mesiacov): 12

Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby v pracovnom cykle uvoľňoval strieborné ióny:

ÁNO

NIE

v

Doplňujúce informácie:

Odkaz na webovú stránku dodávateľa, kde možno nájsť údaje podľa bodu 9 prílohy II k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2023: <https://www.amica.sk/>

Produktdatenblatt

DE**DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2014 DER KOMMISSION****Name oder Handelsmarke des Lieferanten:** Amica**Anschritt des Lieferanten:** Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland**Modellkennung:** DAW 6103 LSB 1140306**Allgemeine Produktparameter:**

Parameter	Wert		Parameter	Wert	
Nennkapazität (kg)	6		Abmessungen in cm	Höhe	85
				Breite	59,5
				Tiefe	40
EEl _w	104,4		Energieeffizienzklasse	G	
Wascheffizienzindex	1,04		Spülwirkung (g/kg)	5	
Energieverbrauch in kWh pro Betriebszyklus im Programm „eco 40-60“. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	0,846		Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus im Programm „eco 40-60“. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.	42	
Höchste Temperatur innerhalb der behandelten Textilien (°C)	Nennkapazität	39	Restfeuchte (%)	Nennkapazität	62
	Halbe Nennkapazität	35		Halbe Nennkapazität	62
	Viertel der Nennkapazität	24		Viertel der Nennkapazität	62
Schleuderdrehzahl (U/min.)	Nennkapazität	1000	Schleudereffizienzklasse	C	
	Halbe Nennkapazität	1000			
	Viertel der Nennkapazität	1000			
Programmdauer (g:min)	Nennkapazität	4:30	Art	Freistehend	
	Halbe Nennkapazität	4:30			
	Viertel der Nennkapazität	4:30			
Luftschallemissionen im Schleudergang (dB(A) re 1 pW)	78		Luftschallemissionsklasse (Schleudergang)	C	
Aus-Zustand (W)	0,5		Bereitschaftszustand (W)	1	
Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)	4		Vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)		

Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie (Anzahl der Monate) 12

Dieses Produkt ist so konzipiert, das es während des Waschzyklus Silberionen freisetzt Ja Nein

Weitere Angaben:

Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission zu finden sind: <https://amica-group.de/>

Fiche d'information sur le produit

FR
RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2014 DE LA COMMISSION 4
Nom du fournisseur ou marque commerciale:

Amica

Adresse du fournisseur:

Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Allemagne

Référence du modèle:

DAW 6103 LSB

1140306

Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur		Paramètre	Valeur	
Capacité nominale (kg)	6		Dimensions en cm	Hauteur	85
				Largeur	59,5
				Profondeur	40
EEI _w	104,4		Classe d'efficacité énergétique	G	
Indice d'efficacité de lavage	1,04		Efficacité de rinçage (g/kg)	5	
Consommation d'énergie en kWh par cycle, sur la base du programme «eco 40-60». La consommation réelle d'énergie dépend des conditions d'utilisation de l'appareil.	0,846		Consommation d'eau en litres par cycle, sur la base du programme «eco 40-60». La consommation d'eau réelle dépend des conditions d'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	42	
Température maximale à l'intérieur du textile traité (°C)	Capacité nominale	39	Taux d'humidité résiduelle (%)	Capacité nominale	62
	Moitié	35		Moitié	62
	Quart	24		Quart	62
Vitesse d'essorage (t/m)	Capacité nominale	1000	Classe d'efficacité d'essorage	C	
	Moitié	1000			
	Quart	1000			
Durée du programme (h:min)	Capacité nominale	4:30	Type	Encastré	
	Moitié	4:30		En pose libre]	√
	Quart	4:30			
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	78		Classe d'émissions de bruit acoustique dans l'air (phase d'essorage)	C	
Mode arrêt (W)	0,5		Mode veille (W)	1	
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	4		Mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W) (le cas échéant)		

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Nombre de mois):

12

Ce produit a été conçu pour libérer des ions argent au cours du cycle de lavage

OUI

NON

√

Informations supplémentaires:

 Lien internet vers le site web du fournisseur où se trouvent les informations visées à l'annexe II, point 9, du règlement (UE) 2019/2023: <http://www.amica-group.fr/>

Productinformatieblad

NL**GEDELEGERDE VERORDENING (EU) 2019/2014 VAN DE COMMISSIE****Naam van de leverancier of het handelsmerk:**

Amica

Adres van de leverancier:

Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Duitsland

Typeaanduiding::

DAW 6103 LSB

1140306

Algemene productparameters:

Parameter	Waarde		Parameter	Waarde	
Nominale capaciteit (kg)	6		Afmetingen in cm	Hoogte	85
				Breedte	59,5
				Diepte	40
EEL _w	104,4		Energie-efficiëntieklasse	G	
Wasefficiëntie-index	1,04		Spoeldoeltreffendheid (g/kg)	5	
Energieverbruik in kWh per cyclus, gebaseerd op het programma „eco 40-60“. Het werkelijke energieverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt.	0,846		Waterverbruik in liters per cyclus, gebaseerd op het programma „eco 40-60“. Het werkelijke waterverbruik hangt af van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en van de hardheid van het water.	42	
Maximumtemperatuur in het behandelde wasgoed (°C)	Nominale capaciteit	39	Resterend vochtgehalte (%)	Nominale capaciteit	62
	Helft	35		Helft	62
	Kwart	24		Kwart	62
Centrifugesnelheid (rpm)	Nominale capaciteit	1000	Centrifuge-efficiëntieklasse	C	
	Helft	1000			
	Kwart	1000			
Programmaduur (u:min)	Nominale capaciteit	4:30	Type	Ingebouwd	
	Helft	4:30		Vrijstaand	√
	Kwart	4:30			
Emissie van akoestisch luchtgeluid in de centrifugefase (dB(A) re 1 pW)	78		Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid (centrifugefase)	C	
Uitstand (W)	0,5		Stand-bystand (W)	1	
Startvertraging (W) (indien van toepassing)	4		Netwerkgebonden stand-by (W) (indien van toepassing)		
Minimumduur van de door de leverancier geboden garantie (Aantal maanden):			12		
Dit product is zo ontworpen dat er zilverionen vrijkomen tijdens de wascyclus				JA	
				NEE	√

Aanvullende informatie:Link naar de website van de leverancier met de informatie zoals bedoeld in punt 9 van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2023 van de Commissie: <http://www.amica-group.de/>

Informacijski list proizvoda

HR**DELEGIрана UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014****Ime ili zaštitni znak dobavljača:** Amica**Adresa dobavljača:** Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Njemačka**Identifikacijska oznaka modela:** DAW 6103 LSB

1140306

Opći parametri proizvoda:

Parametar	Vrijednost		Parametar	Vrijednost	
Nazivni kapacitet (kg)	6		Dimenzije u cm	Visina	85
				Širina	59,5
				Dubina	40
EEl_w	104,4		Razred energetske učinkovitosti	G	
Indeks učinkovitosti pranja	1,04		Učinkovitost ispiranja (g/kg)	5	
Potrošnja energije u kWh po ciklusu, na temelju programa eco 40-60. Stvarna potrošnja energije ovisit će tome kako se uređaj koristi.	0,846		Potrošnja vode u litrama po ciklusu, na temelju programa eco 40-60. Stvarna potrošnja vode ovisit će o tome kako se uređaj koristi i o tvrdoći vode.	42	
Najviša temperatura u obrađenom tekstilu (°C)	Nazivni kapacitet	39	Preostali sadržaj vlage (%)	Nazivni kapacitet	62
	Polovina	35		Polovina	62
	Četvrtina	24		Četvrtina	62
Brzina centrifugiranja (okr./min)	Nazivni kapacitet	1000	Razred učinkovitosti centrifugiranja	C	
	Polovina	1000			
	Četvrtina	1000			
Trajanje programa (h:min)	Nazivni kapacitet	4:30	Vrsta	Ugradbeni	
	Polovina	4:30		Samostojeći	√
	Četvrtina	4:30			
Emisija buke koja se prenosi zrakom u fazi centrifugiranja (dB(A) re 1 pW)	78		Razred emisije buke koja se prenosi zrakom (faza centrifugiranja)	C	
Isključeno stanje (W)	0,5		Stanje pripravnosti (W)	1	
Odgodeni početak rada (W) (ako je primjenjivo)	4		Umreženo stanje pripravnosti (W) (ako je primjenjivo)		
Minimalno trajanje jamstva koje nudi dobavljač (Broj mjeseci):			12		
Ovaj je proizvod projektiran za ispuštanje iona srebra tijekom ciklusa pranja:				DA	
				NE	√
Dodatne informacije:					
Poveznica na internetsku stranicu dobavljača koja sadržava informacije navedene u točki 9. Priloga II. Uredbi Komisije (EU) 2019/2023: https://amica-group.hr/hr					

Informacijski list izdelka

SL**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2014****Ime dobavitelja ali blagovna znamka:** Amica**Naslov dobavitelja:** Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Nemčija**Identifikacijska oznaka modela:** DAW 6103 LSB

1140306

Spolšni parametri izdelka:

Parameter	Vrednost		Parameter	Vrednost	
Nazivna zmogljivost (kg)	6		Mere v cm	Višina	85
				Širina	59,5
				Globina	40
EEL_w	104,4		Razred energijske učinkovitosti	G	
Indeks učinkovitosti pranja	1,04		Učinkovitost izpiranja (g/kg)	5	
Poraba energije v kWh na cikel na podlagi programa eco 40-60. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata.	0,846		Poraba vode v litrih na cikel na podlagi programa eco 40-60. Dejanska poraba vode je odvisna od načina uporabe aparata in trdote vode.	42	
Najvišja temperatura v obdelanem tekstilu (°C)	Nazivna zmogljivost	39	Vsebnost preostale vlage (%)	Nazivna zmogljivost	62
	Polovica	35		Polovica	62
	Četrtnina	24		Četrtnina	62
Hitrost ožemanja (vrt./min.)	Nazivna zmogljivost	1000	Razred učinkovitosti ožemanja	C	
	Polovica	1000			
	Četrtnina	1000			
Trajanje programa (h:min)	Nazivna zmogljivost	4:30	Vrsta	Vgradni	
	Polovica	4:30		Samostoječi	√
	Četrtnina	4:30			
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku, v fazi ožemanja (dB(A) glede na 1 pW)	78		Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (faza ožemanja)	C	
Stanje izključenosti (W)	0,5		Stanje pripravljenosti (W)	1	
Zamik vklopa (W) (če je na voljo)	4		Omrežno stanje pripravljenosti (W) (če je na voljo)		
Minimalno trajanje garancije za aparat, ki jo ponuja dobavitelj (Število mesecev):			12		

Ta izdelek je zasnovan tako, da med ciklom pranja sprošča srebrove ione:

DA

NE

√

Dodatne informacije:Povezava do spletnega mesta dobavitelja, kjer so na voljo informacije iz točke 9 Priloge II k Uredbi Komisije (EU) 2019/2023: <https://www.amica.pl/>

